

Legally responsible person**Producer**

**GK- Trade s.c. M.Głuc-Kąkol,
Ł.Kąkol, S.Głuc
Tarnawa Dolna 372
Zembrzyce
34-210
swiat_dziecka@o2.pl
+48794598868**

EN: Product identified by EAN number 5902201840124

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5902201840124

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5902201840124

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5902201840124

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5902201840124

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5902201840124

är föremål för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5902201840124

è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Ostrzeżenia i bezpieczeństwo - zabawki do piasku i zabawki ogrodowe Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa zabawek do piasku i ogrodu (zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2023/988 ?

GPSR) Ryzyko udławienia: Sprawdź, czy zabawka nie zawiera małych elementów, które mogłyby zostać połknięte przez dziecko. Nadzoruj zabawę, aby zapobiec ryzyku zadławienia. Bezpieczeństwo materiałów: Upewnij się, że zabawka jest wykonana z materiałów nietoksycznych i bezpiecznych dla dzieci. Unikaj zabawek z ostrymi krawędziami lub zadziorami, które mogą powodować skaleczenia. Utrzymanie czystości: Regularnie czyść zabawki, aby zapobiec rozwojowi bakterii i grzybów. Używaj delikatnych środków czyszczących, które są bezpieczne dla dzieci. Odpowiedni wiek: Sprawdź, czy zabawka jest odpowiednia dla wieku dziecka. Zabawki dla starszych dzieci mogą zawierać małe elementy niebezpieczne dla młodszych dzieci. Używanie w piasku: Używaj zabawek tylko w czystym piasku, wolnym od zanieczyszczeń i ostrych przedmiotów. Regularnie sprawdzaj stan

piasku i usuwaj z niego wszelkie niebezpieczne elementy. Przechowywanie: Przechowuj zabawki w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec rozwojowi bakterii. Unikaj przechowywania zabawek w miejscach narażonych na ekstremalne temperatury lub wilgoć. Regularna kontrola: Regularnie sprawdzaj stan zabawek pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia, złamania lub odklejające się elementy. Wymień uszkodzone zabawki, aby zapobiec potencjalnym urazom. Bezpieczne użytkowanie: Naucz dziecko, jak bezpiecznie używać zabawek, unikając rzucania nimi lub uderzania nimi o inne przedmioty. Wyjaśnij dziecku, że zabawki są przeznaczone do zabawy w piasku, a nie do innych celów. Nadzór osoby dorosłej: Zawsze nadzoruj dziecko podczas zabawy w piasku, aby zapewnić jego bezpieczeństwo. Bądź w pobliżu, aby móc szybko zareagować w razie potrzeby. Ochrona oczu: Upewnij się, że dziecko nie rzuca piaskiem w twarz innym osobom, aby uniknąć podrażnień lub uszkodzeń oczu. Wyjaśnij dziecku, jak ważne jest unikanie kontaktu piasku z oczami.

Warnings and safety - sand toys and garden toys
Safety warnings for sand and garden toys (in accordance with Regulation (EU) 2023/988 — GPSR)
Choking hazard: Check that the toy does not contain small parts that could be swallowed by a child. Supervise play to prevent the risk of choking.
Material safety: Make sure the toy is made of non-toxic materials and is safe for children. Avoid toys with sharp edges or burrs that could cause cuts.
Keeping clean: Regularly clean the toys to prevent the growth of bacteria and fungi. Use gentle cleaning agents that are safe for children.
Appropriate age: Check that the toy is suitable for the child's age. Toys intended for older children may contain small parts that are hazardous to younger children.
Use in sand: Use toys only in clean sand, free from contaminants and sharp objects. Regularly check the condition of the sand and remove any dangerous items from it.
Storage: Store toys in a dry, clean place to prevent the development of bacteria. Avoid storing toys in places exposed to extreme temperatures or humidity.
Regular inspection: Regularly check the condition of toys for damage, such as cracks, breaks, or peeling parts. Replace damaged toys to prevent potential injuries.
Safe use: Teach the child how to use the toys safely, avoiding throwing them or hitting them against other objects. Explain to the child that the toys are intended for play in the sand and not for other purposes.
Adult supervision: Always supervise the child while playing in the sand to ensure their safety. Be nearby so you can react quickly if necessary.
Eye protection: Make sure the child does not throw sand into other people's faces to avoid irritation or eye injuries. Explain to the child how important it is to avoid contact between sand and the eyes.

Warnhinweise und Sicherheit - Sandspielzeug und Gartenspielzeug
Warnhinweise zur Sicherheit von Sand- und Gartenspielzeug (gemäß Verordnung (EU) 2023/988 – GPSR)
Erstickungsgefahr: Überprüfen Sie, ob das Spielzeug keine kleinen Teile enthält, die von einem Kind verschluckt werden könnten. Beaufsichtigen Sie das Kind beim Spielen, um das Risiko des Verschluckens/Erstickens zu vermeiden.
Materialien sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug aus ungiftigen und für Kinder sicheren Materialien hergestellt ist. Vermeiden Sie Spielzeug mit scharfen

Kanten oder Graten, die Schnittverletzungen verursachen können. **Reinigung:** Reinigen Sie die Spielzeuge regelmäßig, um das Wachstum von Bakterien und Pilzen zu verhindern. Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, die für Kinder sicher sind. **Geeignetes Alter:** Überprüfen Sie, ob das Spielzeug für das Alter des Kindes geeignet ist. Spielzeug für ältere Kinder kann kleine Teile enthalten, die für jüngere Kinder gefährlich sind. **Verwendung im Sand:** Verwenden Sie Spielzeug nur in sauberem Sand, der frei von Verunreinigungen und scharfen Gegenständen ist. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Sands und entfernen Sie alle gefährlichen Gegenstände daraus. **Aufbewahrung:** Bewahren Sie die Spielzeuge an einem trockenen und sauberen Ort auf, um die Bildung von Bakterien zu verhindern. Vermeiden Sie die Aufbewahrung von Spielzeug an Orten, die extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. **Regelmäßige Kontrolle:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Spielzeuge auf Beschädigungen wie Risse, Brüche oder sich lösende Teile. Ersetzen Sie beschädigtes Spielzeug, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. **Sicherer Gebrauch:** Bringen Sie dem Kind bei, wie es Spielzeug sicher verwendet, und vermeiden Sie, dass es damit wirft oder damit gegen andere Gegenstände schlägt. Erklären Sie dem Kind, dass das Spielzeug zum Spielen im Sand bestimmt ist und nicht für andere Zwecke verwendet werden sollte. **Aufsicht durch Erwachsene:** Beaufsichtigen Sie das Kind stets während des Spiels im Sand, um seine Sicherheit zu gewährleisten. Seien Sie in der Nähe, um bei Bedarf schnell reagieren zu können. **Augenschutz:** Stellen Sie sicher, dass das Kind keinen Sand ins Gesicht anderer wirft, um Reizungen oder Augenverletzungen zu vermeiden. Erklären Sie dem Kind, wie wichtig es ist, den Kontakt von Sand mit den Augen zu vermeiden.

Avertissements et sécurité - jouets pour le sable et jouets de jardin Avertissements relatifs à la sécurité des jouets pour le sable et le jardin (conformément au Règlement (UE) 2023/988 – GPSR) **Risque d'étouffement :** Vérifiez que le jouet ne contient pas de petites pièces susceptibles d'être avalées par un enfant. Surveillez le jeu pour prévenir le risque d'étouffement. **Sécurité des matériaux :** Assurez-vous que le jouet est fabriqué à partir de matériaux non toxiques et sûrs pour les enfants. Évitez les jouets comportant des arêtes vives ou des éclats qui pourraient causer des coupures. **Entretien :** Nettoyez régulièrement les jouets pour prévenir le développement de bactéries et de moisissures. Utilisez des produits de nettoyage doux, sans danger pour les enfants. **Âge approprié :** Vérifiez que le jouet convient à l'âge de l'enfant. Les jouets destinés aux enfants plus âgés peuvent contenir de petites pièces dangereuses pour les plus jeunes. **Utilisation dans le sable :** Utilisez les jouets uniquement dans du sable propre, exempt de contaminants et d'objets tranchants. Vérifiez régulièrement l'état du sable et retirez tout élément dangereux. **Rangement :** Rangez les jouets dans un endroit sec et propre afin d'éviter le développement de bactéries. Évitez de stocker les jouets dans des endroits exposés à des températures extrêmes ou à l'humidité. **Contrôle régulier :** Vérifiez régulièrement l'état des jouets pour déceler des dommages tels que fissures, cassures ou éléments se détachant. Remplacez les jouets endommagés pour prévenir d'éventuelles blessures. **Utilisation sécurisée :** Apprenez à l'enfant à utiliser les jouets en toute sécurité,

en évitant de les lancer ou de les frapper contre d'autres objets. Expliquez à l'enfant que les jouets sont destinés à jouer dans le sable et non à d'autres usages. Surveillance d'un adulte : Surveillez toujours l'enfant pendant qu'il joue dans le sable afin d'assurer sa sécurité. Restez à proximité pour pouvoir réagir rapidement si nécessaire. Protection des yeux : Assurez-vous que l'enfant ne jette pas de sable au visage des autres personnes, afin d'éviter irritations ou blessures oculaires. Expliquez à l'enfant l'importance d'éviter le contact du sable avec les yeux.

Varningar och säkerhet - sandleksaker och trädgårdsleksaker Säkerhetsvarningar för sand- och trädgårdsleksaker (i enlighet med förordning (EU) 2023/988 – GPSR) Kvävningsrisk: Kontrollera att leksaken inte innehåller små delar som kan sväljas av ett barn. Övervaka leken för att förhindra kvävningsrisk. Materialsäkerhet: Se till att leksaken är tillverkad av icke-toxiska material som är säkra för barn. Undvik leksaker med vassa kanter eller grader som kan orsaka skärskar. Rengöring och underhall: Rengör leksaker regelbundet för att förhindra bakterie- och mögeltillväxt. Använd milda rengöringsmedel som är säkra för barn. Lämplig ålder: Kontrollera att leksaken är lämplig för barnets ålder. Leksaker för äldre barn kan innehålla små delar som är farliga för yngre barn. Användning i sanden: Använd leksaker endast i ren sand, fri från föroreningar och vassa föremål. Kontrollera sandens skick regelbundet och ta bort alla farliga föremål. Förvaring: Förvara leksaker på en torr och ren plats för att förhindra bakterietillväxt. Undvik att förvara leksaker på platser utsatta för extrema temperaturer eller fukt. Regelbunden kontroll: Kontrollera leksakernas skick regelbundet för skador, såsom sprickor, brott eller lösa delar. Byt ut skadade leksaker för att förebygga potentiella skador. Säker användning: Lär barnet att använda leksaker säkert, undvik att kasta eller slå dem mot andra föremål. Förklara för barnet att leksakerna är avsedda för lek i sanden och inte för andra ändamål. Vuxenövervakning: Övervaka alltid barnet under lek i sanden för att säkerställa dess säkerhet. Var i närheten så att du snabbt kan reagera vid behov. Ögonskydd: Se till att barnet inte kastar sand i andras ansikten för att undvika irritation eller ögonskador. Förklara för barnet hur viktigt det är att undvika kontakt mellan sand och ögonen.

Waarschuwingen en veiligheid - strand speelgoed en tuinspeelgoed Veiligheids waarschuwingen voor strand speelgoed en tuinspeelgoed (in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 - GPSR) Verstikkingsgevaar: Controleer of het speelgoed geen kleine onderdelen bevat die door een kind ingeslikt kunnen worden. Houd toezicht op het spel om verstikkingsgevaar te voorkomen. Materiaal veiligheid: Zorg ervoor dat het speelgoed is gemaakt van niet-giftige materialen die veilig zijn voor kinderen. Vermijd speelgoed met scherpe randen of bramen die snijwonden kunnen veroorzaken. Reiniging: Maak speelgoed regelmatig schoon om de groei van bacteriën en schimmels te voorkomen. Gebruik milde reinigingsmiddelen die veilig zijn voor kinderen. Geschikte leeftijd: Controleer of het speelgoed geschikt is voor de leeftijd van het kind. Speelgoed voor oudere kinderen kan kleine onderdelen bevatten die gevaarlijk zijn voor jongere kinderen. Gebruik in het zand: Gebruik speelgoed alleen in schoon zand, vrij van verontreinigingen en scherpe

voorwerpen. Controleer regelmatig de staat van het zand en verwijder alle gevaarlijke voorwerpen. Opslag: Bewaar speelgoed op een droge en schone plaats om de groei van bacteriën te voorkomen. Vermijd het opslaan van speelgoed op plaatsen die blootstaan aan extreme temperaturen of vochtigheid. Regelmatige controle: Controleer regelmatig de staat van het speelgoed op beschadigingen, zoals scheuren, breuken of loslatende onderdelen. Vervang beschadigd speelgoed om mogelijke verwondingen te voorkomen. Veilig gebruik: Leer het kind het speelgoed veilig te gebruiken; niet mee te gooien of ermee te slaan tegen andere voorwerpen. Leg uit dat het speelgoed bedoeld is om in het zand mee te spelen en niet voor andere doeleinden. Toezicht van een volwassene: Houd altijd toezicht op het kind tijdens het spelen in het zand om hun veiligheid te waarborgen. Blijf in de buurt zodat u snel kunt reageren indien nodig. Oogbescherming: Zorg ervoor dat het kind geen zand naar het gezicht van anderen gooit om irritatie of oogletsels te voorkomen. Leg uit hoe belangrijk het is om contact van zand met de ogen te vermijden.

Avvertenze e sicurezza - giocattoli per la sabbia e giocattoli da giardino\r\nAvvertenze relative alla sicurezza dei giocattoli per la sabbia e da giardino (conformemente al Regolamento (UE) 2023/988 – GPSR)\r\nRischio di soffocamento:\r\nControllare che il giocattolo non contenga piccole parti che potrebbero essere ingerite dal bambino.\r\nSorvegliare il gioco per prevenire il rischio di soffocamento.\r\nSicurezza dei materiali:\r\nAssicurarsi che il giocattolo sia realizzato con materiali non tossici e sicuri per i bambini.\r\nEvitare giocattoli con bordi taglienti o schegge che potrebbero provocare tagli.\r\nPulizia e manutenzione:\r\nPulire regolarmente i giocattoli per prevenire la proliferazione di batteri e funghi.\r\nUsare detergenti delicati sicuri per i bambini.\r\nEta appropriata:\r\nVerificare che il giocattolo sia adatto all'eta del bambino.\r\nI giocattoli destinati a bambini piu grandi possono contenere piccole parti pericolose per i piu piccoli.\r\nUso nella sabbia:\r\nUtilizzare i giocattoli solo in sabbia pulita, priva di contaminanti e oggetti taglienti.\r\nControllare regolarmente lo stato della sabbia e rimuovere eventuali elementi pericolosi.\r\nConservazione:\r\nConservare i giocattoli in un luogo asciutto e pulito per prevenire lo sviluppo di batteri.\r\nEvitare di conservare i giocattoli in luoghi soggetti a temperature estreme o umidita.\r\nControllo periodico:\r\nControllare regolarmente lo stato dei giocattoli per individuare danni come crepe, rotture o parti che si staccano.\r\nSostituire i giocattoli danneggiati per prevenire possibili lesioni.\r\nUso sicuro:\r\nInsegnare al bambino come usare i giocattoli in modo sicuro, evitando di lanciaarli o sbatterli contro altri oggetti.\r\nSpiegare al bambino che i giocattoli sono destinati al gioco nella sabbia e non ad altri scopi.\r\nSorveglianza adulta:\r\nSorvegliare sempre il bambino durante il gioco nella sabbia per garantirne la sicurezza.\r\nRimanere nelle vicinanze per poter intervenire rapidamente se necessario.\r\nProtezione degli occhi:\r\nAssicurarsi che il bambino non getti sabbia in faccia ad altri per evitare irritazioni o lesioni agli occhi.\r\nSpiegare al bambino quanto sia importante evitare il contatto della sabbia con gli occhi.\r\nAdvertencias y seguridad - juguetes de arena y juguetes de jardín\r\nAdvertencias sobre la seguridad de los juguetes de arena y de jardín (conforme al Reglamento (UE) 2023/988 — GPSR)\r\nRiesgo de

atragantamiento: Compruebe que el juguete no contiene piezas pequeñas que puedan ser ingeridas por el niño. Supervise el juego para prevenir el riesgo de atragantamiento. Seguridad de los materiales: Asegúrese de que el juguete está fabricado con materiales no tóxicos y seguros para los niños. Evite juguetes con bordes afilados o rebabas que puedan causar cortes. Mantenimiento de la limpieza: Limpie los juguetes regularmente para prevenir el crecimiento de bacterias y hongos. Utilice limpiadores suaves que sean seguros para los niños. Edad adecuada: Compruebe que el juguete es apropiado para la edad del niño. Los juguetes para niños mayores pueden contener piezas pequeñas peligrosas para niños más pequeños. Uso en la arena: Use los juguetes únicamente en arena limpia, libre de contaminantes y objetos afilados. Revise periódicamente el estado de la arena y retire cualquier elemento peligroso. Almacenamiento: Guarde los juguetes en un lugar seco y limpio para evitar el crecimiento de bacterias. Evite almacenar los juguetes en lugares expuestos a temperaturas extremas o humedad. Control regular: Revise regularmente los juguetes en busca de daños, tales como grietas, roturas o piezas que se desprendan. Reemplace los juguetes dañados para evitar posibles lesiones. Uso seguro: Ensene al niño cómo usar los juguetes de forma segura, evitando lanzarlos o golpearlos contra otros objetos. Explíquelo al niño que los juguetes están destinados a jugar en la arena y no para otros fines. Supervisión de un adulto: Supervise siempre al niño durante el juego en la arena para garantizar su seguridad. Permanezca cerca para poder reaccionar rápidamente si es necesario. Protección ocular: Asegúrese de que el niño no arroje arena a la cara de otras personas para evitar irritaciones o lesiones oculares. Explíquelo al niño la importancia de evitar el contacto de la arena con los ojos.